

THE  
CANADIAN  
JOURNAL  
OF  
LINGUISTICS



LA  
REVUE  
CANADIENNE  
DE  
LINGUISTIQUE

47(1/2) : 1-122

Canadian Linguistic Association  
Association canadienne de linguistique

MARCH-JUNE

2002

MARS-JUIN

# Canadian Journal of Linguistics Revue canadienne de linguistique

*Editor/Rédactrice*

Anne Rochette, Université du Québec à Montréal

*Co-editor/Co-rédactrice*

Heather Goad, McGill University

*Book Review Editor/Rédacteur des comptes rendus*

Paul Pupier, Université du Québec à Montréal

*Associate Editors/Rédacteurs adjoints et Rédactrices adjointes*

Michael Dobrovolsky, University of Calgary

Carole Paradis, Université Laval

Shana Poplack, University of Ottawa

Elizabeth Ritter, University of Calgary

Christine Tellier, Université de Montréal

The *Canadian Journal of Linguistics* is the official publication of the Canadian Linguistic Association.

La *Revue canadienne de linguistique* est l'organe officiel de l'Association canadienne de linguistique.

Manuscripts of articles (four copies) should be sent to the editor:

Faites parvenir les manuscrits d'articles (en quatre exemplaires) à la rédactrice :

Anne Rochette, Dép. de linguistique et de didactique des langues, UQAM

C.P. 8888, Succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3P8 CANADA

(514) 987-3000, ext./poste 3208 [cjrlrcl@er.uqam.ca](mailto:cjrlrcl@er.uqam.ca)

Books for review and manuscripts of book reviews (two copies) should be sent to the book review editor:

Faites parvenir les livres à recenser et les comptes rendus de livres (en deux exemplaires) au rédacteur des comptes rendus :

Paul Pupier, Dép. de linguistique et de didactique des langues, UQAM,

C.P. 8888, Succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3P8 CANADA

(514) 987-3000, ext./poste 3192 [pupier.paul@uqam.ca](mailto:pupier.paul@uqam.ca)

For information on submitting manuscripts, please consult the style sheet published in issue 45(3/4) of the journal.

Veillez consulter le protocole de rédaction publié dans le numéro 45(3/4) de la revue pour plus d'informations sur la soumission de manuscrits.

The *Canadian Journal of Linguistics* is published four times a year by the University of Toronto Press Inc., in March, June, September, and December. Typesetting is by the Carleton Production Centre. Publication of this journal is made possible by a grant from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada. We acknowledge the financial support of the Government of Canada, through the Publications Assistance Program (PAP), toward our mailing costs.

La *Revue canadienne de linguistique* est publiée à chaque trimestre par University of Toronto Press Inc., en mars, juin, septembre et décembre. La mise en page est effectuée par le Carleton Production Centre. La publication de cette revue est rendue possible grâce à une subvention du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada. Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP) pour nos dépenses d'envoi postal.

Publications Mail Registration No. 09694. **Canada Post:** send address changes to University of Toronto Press Inc., Journals Division, 5201 Dufferin St., North York, ON M3H 5T8. US periodical postage paid at Tonawanda, NY. **US Postmaster:** send address changes to University of Toronto Press Inc., 2250 Military Road, Tonawanda, NY 14150. US Periodical Class registration number 008817.

Envoi de publication — enregistrement n° 09694. **Société canadienne des postes:** Faites parvenir les changements d'adresse à University of Toronto Press Inc., Journals Division, 5201 Dufferin St., North York, ON M3H 5T8. **Aux États-Unis:** Envoi de périodique — enregistrement n° 008817. Port payé à Tonawanda, NY. Envoyez les changements d'adresse à University of Toronto Press Inc., 2250 Military Road, 14150, Tonawanda, NY 14150.

Printed in Canada.

ISSN 0008-4131

Imprimé au Canada.

© 2002 Canadian Linguistic Association/Association canadienne de linguistique

# Canadian Journal of Linguistics

## Revue canadienne de linguistique

47(1/2) : 1–122  
March–June/mars–juin 2002

### ARTICLES

KATHLEEN BRANNEN

The Role of Perception in Differential Substitution ..... 1

MARIE LABELLE

The Selectional Restrictions of French Past Tenses ..... 47

### REPLY/RÉPLIQUE

MARIE-HÉLÈNE CÔTÉ

On Sonority and Saliency: A Reply to Nikièma ..... 67

### REVIEWS/COMPTE RENDUS

ADA BRUNSTEIN: *Metaphorically Speaking*

(Patti Nogales) ..... 73

RENA TORRES CACOULLOS: *African American English in the Diaspora*

(Shana Poplack and Sali Tagliamonte);

*The English History of African American English*

(Shana Poplack, ed.) ..... 76

DANIELA ISAC: *Think Generic!: The Meaning and Use of Generic Sentences*

(Ariel Cohen) ..... 79

JOHN T. JENSEN: *The Phonology of English:*

*A Prosodic Optimality-Theoretic Approach*

(Michael Hammond) ..... 83

PETER MUNTIGL: *Construing Experience through Meaning:*

*A Language-Based Approach to Cognition*

(M.A.K. Halliday and Christian M.I.M. Matthiessen) ..... 88

P.G. PATEL: *The Japanese Mental Lexicon:*

*Psycholinguistic Studies of Kana and Kanji Processing*

(Joseph F. Kess and Tadao Miyamoto) ..... 94

ILEANA M. PAUL: *The Handbook of Contemporary Syntactic Theory*

(Mark Baltin and Chris Collins, eds.) ..... 96

JESSICA PAYERAS: *Sociolingüística y pragmática del español*

(Carmen Silva-Corvalán) ..... 98

HÉLÈNE PERDICOYIANNI-PALÉOLOGOU: <i>Indo-European and its Closest Relatives: The Eurasiatic Language Family</i> (Joseph H. Greenberg); <i>Routledge Dictionary of Language and Linguistics</i> (Hadumod Bussmann) .....	99
ASYA PERELTSVAIG: <i>Events as Grammatical Objects: The Converging Perspectives of Lexical Semantics and Syntax</i> (Carol Tenny and James Pustejovsky, eds.) .....	101
MARC PICARD: <i>French Sound Structure</i> (Douglas C. Walker) .....	104
SOPHIE PIRON: <i>A Computational Theory of Writing Systems</i> (Richard Sproat) .....	106
DANIJELA STOJANOVIC: <i>Sentence Comprehension: The Integration of Habits and Rules</i> (David J. Townsend and Thomas G. Bever) .....	109
EDWARD J. VAJDA: <i>Bantu Historical Linguistics</i> (Jean-Marie Hombert and Larry M. Hyman, eds.) .....	111
TANIA S. ZAMUNER: <i>A Reference Grammar of Dutch</i> (Carol Fehringer) .....	113
<b>ABSTRACTS/RÉSUMÉS</b> .....	117
<b>BOOKS RECEIVED/LIVRES REÇUS</b> .....	119